

## **Información para GRAIN de la reunión del IRRI en Arabia Saudita**

30 de agosto de 2009

La siguiente es información proporcionada a GRAIN en respuesta a una serie de preguntas que se le formularon al IRRI. Las preguntas de GRAIN están en *itálicas* y las respuestas del IRRI están indentadas.

*1. Una de las reuniones fue una reunión de seguimiento con gente de negocios y del gobierno del Reino de Arabia Saudita. Las notas expresan que el propósito de la visita previa “fue formar lazos fuertes con el IRRI, siendo el instituto más importante en la investigación sobre el arroz, capaz de ayudarlos [al reino de Arabia Saudita] en sus esfuerzos por producir arroz en áreas que no son usadas para la producción arroceras”. Las notas indican también que durante la reunión en Riyadh, el doctor Ziegler asesoró a los funcionarios de Arabia Saudita sobre dónde producir arroz, indicando países específicos.*

*Cómo fue que el IRRI seleccionó esta lista de países. ¿Ha llevado a cabo el IRRI un estudio sobre la factibilidad de que Arabia Saudita u otros gobiernos o inversionistas disloquen la producción de arroz en estos países? ¿Siguen siendo estos países los que el IRRI recomienda para que Arabia Saudita invierta en producir arroz?*

El IRRI no ha realizado ningún estudio de factibilidad acerca de dislocar la producción de arroz para ningún gobierno o inversionista. El IRRI no está involucrado en ningún proyecto de adquisición de tierras para producir arroz, ni proporciona asesoría sobre la adquisición de tierras —esto no es parte de la misión del IRRI.

En nuestra investigación sobre los escenarios futuros del abasto y la demanda de arroz, debemos también evaluar el potencial general para que se produzca más arroz en países que tienen capacidad para una mayor producción de arroz, así como acceso a mercados internos y externos. Los países que tienen la capacidad para una mayor producción de arroz generalmente incluyen a aquéllos que no están densamente poblados, tienen buenos recursos naturales y clima para la producción arroceras. Esto puede incluir países tales como Brasil, Sudán, Tanzania, Mozambique o Mali. La estrategia general de investigación del IRRI es la de incrementar la productividad del arroz en tierras ya existentes sean éstas irrigadas por las lluvias normales del año o de riego artificial, haciéndolo de modo sustentable. Cualquier expansión a nuevas áreas debe ser realizada con gran cuidado. Debe ser sustentable, las consecuencias ambientales negativas deben evitarse, y debe ser socialmente aceptable y benéfico para los cultivadores y consumidores de arroz.

*2. Las notas dicen que hubo una discusión acerca de la “necesidad de lineamientos por parte del IRRI para desarrollar un marco de trabajo de lo que necesita ser logrado en términos de investigación, requerimientos, países elegidos y respaldo necesario, etcétera”.*

*Mencionan además una propuesta hecha al IRRI para que presente “un plan de cinco años” que resalte las áreas de investigación que necesiten apoyo adicional en el IRRI y que son relevantes para la iniciativa saudí en el extranjero, el presupuesto aproximado, y algunas directivas de inversión en la producción de arroz en el extranjero”. Estas notas parecen decir que esto implicaría 5 millones de dólares de financiamiento de Arabia Saudita para el IRRI.*

*¿Presentó el IRRI este plan como se propuso? ¿Se acordaron los “lineamientos” o el “plan”?  
¿Pueden explicar más que significa este plan?*

Ver respuesta a la pregunta 1.

Como organización sin fines de lucro, el IRRI busca socios para llevar a cabo sus investigaciones. Todas las investigaciones que conduce el IRRI están ampliamente disponibles y ninguno de los hallazgos de investigación son exclusivos para ningún socio.

En aras de lograr nuestra misión de ayudar a mejorar la salud y bienestar de los cultivadores y consumidores de arroz, el IRRI presenta propuestas a muchos donantes potenciales que respaldan nuestra investigación. Le hemos presentado notas conceptuales para propuestas de investigación al Reino de Arabia Saudita, que buscan financiamiento para la investigación sobre el arroz aeróbico (el arroz mejorado genéticamente para tener buenos rendimientos en condiciones de escasez de agua, de riego y sin inundar los terrenos), para la calidad del grano, para desarrollar una portal de información global que mejore la información relativa al arroz, y para la red internacional de evaluación genética del arroz (INGER, por sus siglas en inglés). No se ha llegado a acuerdo con el Reino de Arabia Saudita y actualmente no hay proyectos del IRRI que estén financiados por éste.

*3. ¿Está el IRRI en discusiones con otros países (o sus compañías) en relación con producir arroz en países extranjeros para sus propias necesidades alimentarias? ¿Están otros centros del CGIAR involucrados en tales discusiones?*

El IRRI se reúne con diferentes naciones, organizaciones, donantes, individuos y los medios de comunicación para discutir la situación del abasto y la demanda del arroz. El IRRI proporciona información general a cualquiera, de acuerdo a las áreas de investigación en que tenemos experiencia. Aunque al IRRI le gusta discutir y compartir sus hallazgos de investigación, el IRRI no está involucrado en la adquisición de tierras para producir arroz, ni proporcionamos asesoría en la adquisición de tierras. Nuestro interés en estas discusiones es elevar la conciencia acerca del papel que la investigación sobre el arroz puede jugar en incrementar las existencias de arroz, particularmente para ayudar a reducir la pobreza y el hambre, mejorar la salud de los cultivadores y consumidores del arroz, y garantizar que la producción de arroz sea ambientalmente sustentable.

Si desean obtener información acerca de lo que hacen los otros centros de CGIAR necesitan ustedes contactarlos directamente.

*4. Una de las reuniones en Riyadh fue con Foras. Las notas dicen que Foras “busca el respaldo y la experiencia del IRRI para ayudar”, con su principal proyecto arrocero.*

*¿Pueden explicar qué “respaldo y experiencia” se le piden al IRRI?*

*¿De qué formas está el IRRI involucrado en este proyecto? ¿Qué ocurre con WARDA?*

El IRRI no está involucrado en ningún proyecto de Foras que no sea el de proporcionarle la información general que le proporcionamos a cualquiera. El respaldo y experiencia que el IRRI ofrece se relacionan con nuestra experiencia de investigación en la producción sustentable de arroz para ayudar a los cultivadores y consumidores de arroz. “Hacemos sugerencias generales acerca de las variedades adecuadas o las mejores prácticas de manejo, o de aspectos socioeconómicos y ambientales que haya que considerar”.

El IRRI y Foras firmaron un Memorando de Entendimiento (MdE) en diciembre de 2008. Este Memorando formaliza una relación general entre el IRRI y Foras y especifica que ambas organizaciones buscarán oportunidades mutuamente beneficiosas para colaborar en investigaciones lo que, desde la perspectiva del IRRI, significa que la investigación debe relacionarse con nuestra misión central y que esté ampliamente disponible a todos.

El IRRI tiene muchos MdE con diferentes organizaciones de los sectores público y privado. Los MdE son un modo de construir relaciones con asociados y esperamos establecer muchos más en el futuro, y continuar fomentando asociados al interior de los sectores público y privado de tal modo que podamos compartir nuestras investigaciones más ampliamente e incrementar la capacidad de nuestras investigaciones para tener un impacto.

Actualmente, Foras no financia ninguna investigación del IRRI.

Para obtener información acerca de las necesidades de Foras será mejor que los contacten directamente. De igual modo, para obtener información de WARDA tal vez deseen contactarlos.

*5. Las notas mencionan la creación de una unidad de investigación que evalúe las variedades del IRRI y de WARDA para el proyecto Foras. ¿Pueden explicar qué implica esta unidad de investigación?*

No hay unidad de investigación para Foras en el IRRI. Ver respuesta a la pregunta 4.

El IRRI y WARDA tienen un programa de investigación conjunto dedicado a la producción de arroz en África Oriental y del Sur que comenzó en 2007. El IRRI evalúa continuamente sus variedades de arroz para diferentes regiones por todo el mundo —esto incluye a África. Se ponen a disposición amplia cualquier variedad de arroz del IRRI o cualquier “línea mejoradas” del IRRI que puedan volverse una variedad de arroz. Nadie tiene acceso exclusivo a las variedades o semillas producidas por el IRRI a partir de nuestras líneas mejoradas. En nuestro trabajo en África, tenemos viveros regionales de evaluación y ensayos de prueba conjuntos con WARDA y el financiamiento para eso proviene de muchos donantes del sector público y de organizaciones sin fines de lucro. No existe financiamiento de ningún inversionista o compañía privada y Foras, actualmente, no es un donante de proyecto alguno en el IRRI, incluido este programa.

*6. Las notas mencionan la discusión del “Modelo Foras” pero luego sólo se menciona la rehabilitación de esquemas de irrigación en Senegal y Mali. ¿Podrían explicar qué es el “Modelo Foras”?*

Para obtener información sobre Foras incluidos sus modelos de inversión, por favor contacten a Foras.

*7. ¿Podrían confirmar que Foras le dijo al IRRI que el proyecto Foras “ya adquirió 200 mil hectáreas en Mali, 500 mil en Senegal y 10 mil acres en Sudán, todas las cuales se canalizarán a la producción arroceras”? Las notas dicen también que el proyecto Foras busca desarrollar 7-10 millones de hectáreas para la producción de arroz. Nos queda la impresión de que el objetivo eran 700 mil hectáreas. ¿Es correcta la información de las notas?*

Para obtener la información más actualizada acerca de Foras y sus objetivos es mejor

contactarlos directamente.

*8. Nos parece que esta “dislocación” de la producción de arroz va a ser un tópico en el congreso internacional del arroz este año. ¿Está el IRRI desarrollando una posición acerca de la posibilidad proporcionar respaldo para los inversionistas extranjeros en la producción de arroz? ¿Y el Grupo Consultivo?*

El Tercer Congreso Internacional del Arroz [International Rice Congress o IRC2010] va a ser un foro general de todos los aspectos de la ciencia arrocerá. El programa para el Congreso de 2010 que se llevará a cabo en noviembre de 2010 no se ha confirmado todavía. Para cualquier actualización acerca del IRC2010 se puede visitar la página [www.ricecongress.com](http://www.ricecongress.com).

La misión del IRRI es ayudar a reducir la pobreza y el hambre, mejorar la salud de los cultivadores y los consumidores de arroz y asegurar que la producción de arroz es ambientalmente sustentable. Un aspecto de las investigaciones del IRRI para lograr nuestra misión es identificar modos de incrementar las existencias de arroz, lo que incluye identificar países que tengan una capacidad de mayor producción arrocerá. El IRRI no está involucrado en la adquisición de tierras para la producción de arroz ni proporcionamos asesoría sobre la adquisición de tierras.